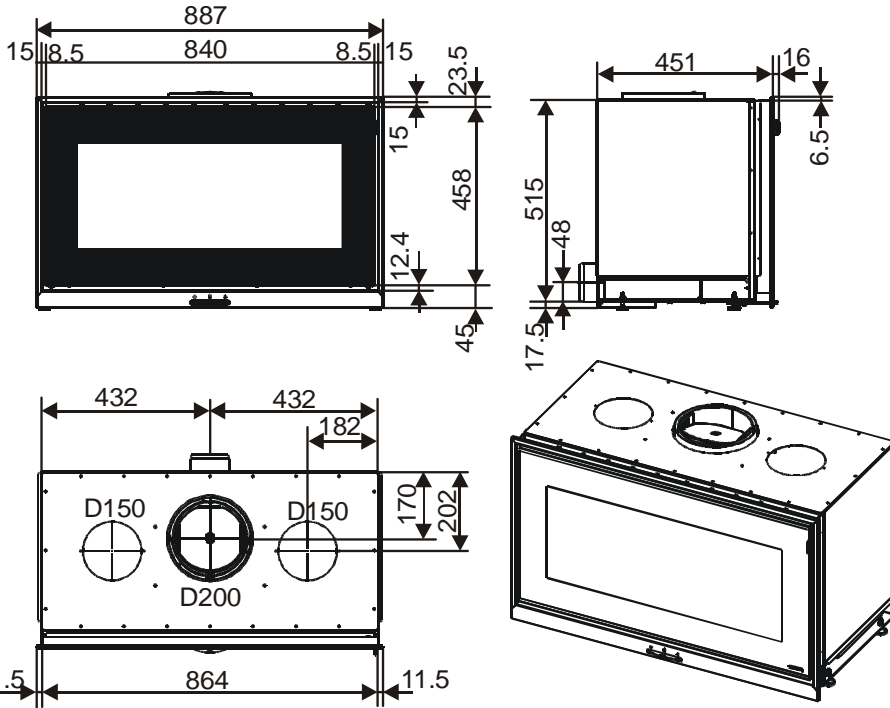


Potenza nominale: Puissance nominale: Hetzleistung: Potencia nominal: Potência nominal: Nominal heat output:	10,8 kW
Brændværdi: Emissione CO (al 13% O <sub>2</sub> ): Emissions CO (Bez.13% O <sub>2</sub> ): Mittlere CO-Emission (Bez.13% O <sub>2</sub> ): Emisión CO (al 13% de O <sub>2</sub> ): Emissão CO (13% de O <sub>2</sub> ): CO emission (at 13% O <sub>2</sub> ): CO emission (ved 13% O <sub>2</sub> ):	0,11%
Rendimento: Rendement: Energieeffizienz: Eficiencia: Eficiencia: Efficiency:	85,5%
Temperatura fumi: Température des fumées: Mittlere Abgasstemperatur: Temperatura humos: Temperatura dos fumos: Flue gas temperature: Reggastemperatur:	261 °C
Distanze di sicurezza (retro): Distances de sécurité (postérieures): Sicherheitsabstände (Hinten): Distancias de seguridad (retro): Distancia de segurança (trásiera): Safety clearance distance (back): Sikkerhedsafstand (bag):	180 mm
Distanze di sicurezza (lato): Distances de sécurité (laterales): Sicherheitsabstände (Seitlich): Distancias de seguridad (laterales): Distancia de seguridad (lateral): Safety clearance distance (side): Sikkerhedsafstand (side):	180 mm

Prodotto conforme all'installazione in camera multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet. Producto conforme a la instalación de tubos múltiples. Produto conforme para instalação em condutas múltiplas. Appliance suitable for installation in a shared flue. Apparatet kan bruges i en reggassamledning.

Apparecchio a funzionamento intermittente. Produit à fonctionnement intermittent. Zeitbrand Feuerstätte. Aparato de funcionamiento intermitente. Aparelho com funcionamento intermitente. Apparat med intermitterende funktion. Intermittently operating unit.

Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassene Brennstoff verwenden. Utilizar sólo con combustibles adaptados. Utilizar somente combustível adequado. Use only recommended fuels. Anvend kun anbefalede brændsler.



**Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos**

<b>Combustibile</b> / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	<b>Legna / Wood / Holz / Bois / Leña</b>
<b>Consumo orario</b> / Hourly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	<b>2,6 kg/h</b>
<b>Potenza termica</b> / Thermal power / Gesamtwärmeleistung / Puissance thermique / Potencia térmica	<b>kW 10,8 Kcal 9288</b>
<b>Rendimento</b> / Yield / Leistung / Rendement / Rendimiento	<b>85,5%</b>
<b>Volume riscaldabile m<sup>3</sup></b> / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	<b>232/40-265/35- 310/30</b>
<b>Tiraggio minimo</b> / Minimum draught / Mindestabzug / Tirage minimal / Tiro mínimo.	<b>8 Pa / 0,08 mbar</b>
<b>Temperatura uscita fumi</b> / Temperature of exhaust smoke / Rauchgasaustrittstemperatur. / Température des fumées en sortie / Temperatura de los humos en salida	<b>270 °C</b>
<b>Diametro uscita fumi</b> / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	<b>Ø 20 cm</b>
<b>Dimensione focolare</b> / Fire box dimension / Feuerraummaße / Dimension du foyer / Dimension hogar	<b>55X31 H28</b>
<b>Peso</b> / Weight / Gewicht / Poids / Peso	<b>125 Kg</b>
<b>Preso d'aria esterna comburente</b> / External combustion air outlet / Außenluftklappe für die Verbrennung / Pris d'air extérieur comburano / Toma de aire exterior comburente	<b>cm<sup>2</sup> 100</b>
<b>CO al 13 % O<sub>2</sub> al Min e al Max</b> / CO at 13%O <sub>2</sub> at minimum and maximum / CO 13%O <sub>2</sub> bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O <sub>2</sub> au min. et au max / CO al 13%O <sub>2</sub> al Mín. y al Máx.	<b>0,11 %</b>
<b>Massa fumi</b> / Mass of smoke / Abgasmasse / Masse des fumées / Masa humos	<b>7,4 g/s</b>
<b>Canna fumaria / Flue pipe / Rauchabzug / Conduit de cheminée / Cañón de humos</b>	
Fino a 5 mt. / Up to 5 m / Bis zu 5 m. / Jusqu'à 5 m / hasta 5 m	<b>20x30 cm Ø 22</b>
Oltre 5 mt. / Over 5 m / Über 5 m / Plus de 5 m / Más de 5 m	<b>20x20 cm Ø 20</b>

**Note / Note / Bemerkungen / Notes / Notas**

**Apparecchio a combustione intermittente** / Intermittent combustion unit / Das Gerät ist eine Zeitbrandfeuerstätte / Appareil à combustion intermittente / Aparato de combustión intermitente

\* **Dati che possono variare a seconda del tipo di combustibile usato** / Data that may vary depending on the type of fuel used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten brennstoff schwanken. / Données pouvant varier selon le type et la dimension du combustible utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de combustible utilizado